

**GB**  
Gardner  
Bender

# Battery Tester

**Instruments**

**GBT-3502**

## OPERATING INSTRUCTIONS

### BEFORE USE:

**READ ALL OPERATING INSTRUCTIONS BEFORE USE.** Use extreme caution when checking electrical circuits to avoid injury due to electrical shock. Gardner Bender assumes basic knowledge of electricity on the part of the user and is not responsible for any injury or damages due to improper use of this tester.

### SPECIFICATIONS:

**Operating Range:** Use only to test common household batteries.

**Indicators:** Visual Only

**Operating Environment:** 32° - 104° F (0 - 32° C)

Altitude up to 2000 meters. Indoor use.

Pollution degree 2. Accordance with IED-664.

**Cleaning:** Remove grease and grime with clean, dry cloth.

### OPERATION:

Place the battery to be tested across the proper contacts and then view the analog display for the battery status. If the battery is "good" then the needle will move to the right of the display. If the battery is "low" then the needle will stay to the middle or left. **Note: If the battery is totally dead then the needle may not move at all.**



## TESTS:

**CAUTION - REFER TO THIS MANUAL BEFORE USING THIS TESTER.**

**GB**  
Gardner  
Bender

# Probador de batería

**Instruments**

**GBT-3502**

## OPERATING INSTRUCTIONS

### ANTES DE USAR:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES OPERATIVAS ANTES DEL USO.** Tenga sumo cuidado al revisar los circuitos eléctricos para evitar lesiones debido a choques eléctricos. Gardner Bender supone el conocimiento básico de la electricidad por parte del usuario y no es responsable de ninguna lesión ni daños debido al uso incorrecto de este probador.

### ESPECIFICACIONES:

**Rango operativo:** Se debe usar sólo para probar baterías caseras comunes.

**Indicadores:** Sólo visuales

**Ambiente operativo:** 32° - 104° F (0 - 32° C) 80% humedad relativa máx., 50% humedad relativa sobre 30° C

Altitud hasta 2000 metros. Uso en interiores.

Grado de contaminación 2. Conforme a IED-664.

**Limpieza:** Retire la grasa y la mugre con un paño seco y limpio.

### OPERACIÓN:

Ponga la batería a probar en los contactos correctos y luego vea la pantalla analógica para determinar el estado de la batería. Si la pila está "buena" se moverá la aguja hacia la derecha de la pantalla. Si la pila está "baja" se quedará la aguja en el centro o hacia la izquierda.

**Nota:** Si la batería está totalmente muerta, puede que la aguja no se mueva en absoluto.



## PRUEBA:

**PRECAUCIÓN - CONSULTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE PROBADOR.**

**GB**  
Gardner  
Bender

# Testeur de pile

**Instruments**

**GBT-3502**

## OPERATING INSTRUCTIONS

### AVANT L'UTILISATION:

**LISEZ TOUT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE L'UTILISER.** Soyez extrêmement prudent en vérifiant les circuits électriques pour éviter toutes blessures suite à des chocs électriques. Gardner Bender assume des connaissances de base en électricité de la part de l'utilisateur et n'est pas responsable de toutes blessures ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation de ce testeur.

### SPECIFICATIONS:

**Plage d'exploitation:** Utilisez seulement pour tester les piles courantes résidentielles.

**Indicateurs:** Visuel seulement

**Environnement d'exploitation visuel seulement:**

0 - 32° C 80 % HR max., 50% HR au-dessus de 30° C

Altitude jusqu'à 2 000 mètres. Utilisation intérieure.

Degré de pollution 2. Conformément à la norme IED-664.

**Nettoyage:** Retirez la graisse et la saleté avec un chiffon propre et sec.

### FOICTIONNEMENT:

Placez la pile à tester à travers les contacts appropriés et regardez ensuite l'affichage analogique pour le statut de pile. Si la pile est « bonne » alors l'aiguille se déplacera vers la droite de l'affichage. Si la pile est « faible » alors l'aiguille restera au milieu ou à gauche.

**Note:** Si la pile est vraiment épuisée, alors l'aiguille pourrait ne pas se déplacer du tout.



## TESTS:

**ATTENTION - REPORTEZ-VOUS À CE MANUEL AVANT D'UTILISER CE TESTEUR.**

**GB**

Gardner  
Bender

Milwaukee, WI 53209

Questions or Comments 800.824.4320  
www.gardnerbender.com

Made in China/Fabrique en Chine